

A Könyörületes és Irgalmas Allah nevében (bi-smi-Llāhi-r-Raḥmāni-r-Raḥīmi.) Mi a Kegyes Korán?

A Kegyes Korán (al-Qur'ānu-l-Karīmu), Allah-nak, a világok Urának (ar-Rabbu) és azok Teremtőjének Szava, amelyet a próféták és küldöttek Pecsétjének, Muḥammad-nak (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) nyilatkoztatott ki azért, hogy megmagyarázza az emberiség számára annak teremtésének célját és útmutatásként szolgáljon nekik abban, hogy elérjék boldogulásukat (sa'āda) a földi létben és a Túlvilágon is és, hogy megszabadítsa őket a halál utáni kínokkal telt örök kárhozattól. A Kegyes Korán az isteni kinyilatkoztatások közül az utolsó, hiteles igaznak fogadja el azokat, valamint a törvénykezésük eltörlője (nāsikhan li šarā'i ihā).

A Kegyes Korán egy örök jel és utánozhatatlan csoda (mu'ǧiza), Allah Küldötte, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) prófétaságának bizonyítéka. A Magasságos Allah kihívással fordult az emberekhez és a dzsinnekhez, hogy hozzanak a Koránhoz hasonlót, vagy akár csupán egyetlen fejezetet (sūra) is abból; azonban képtelenek voltak erre.

Az 1400 évvel ezelőtti kinyilatkoztatása óta, nem ért el hozzá a tartalmi kiforgatásának (at-taḥrīfu) vagy a megváltoztatásának (at-tabdīlu) a keze; továbbra is megőrzött marad arab nyelven, amelyen leküldetett; mivel a Magasztos és Fenséges Allah Magára vállalta annak megőrzését az idők végezetéig.

A Kegyes Korán az Iszlám vallásának fő forrása és az alkotmánya, amely minden időben és helyszínen szabályozza és irányítja az emberi életet. Az Egyetlen jogosan szolgálható, a Teremtő Isten imádatára hív, nyilvánvalóvá teszi mindazt, amire az embernek szüksége van ahhoz, hogy megismerje az Urát és a vallását, az univerzum teremtésének kezdetét, az ember teremtésének szakaszait, beszámol a régmúlt és a jövő láthatatlan (az adott kor embere számára ismeretlen) eseményeiről, nemzetéről, a korábbi próféták (béke legyen mindnyájukkal) történeteiről és arról, ahogyan Allah győzelemre segítette őket és elpusztította az ellenségeiket. Tartalmazza az istenszolgálati cselekedetek alapelveit (pl.: imádságok), a mindennapi ügyeket, az áldott erkölcsi normákra történő felszólítást és az elvetendő rossz erkölcs elleni figyelmeztetés szabályait; továbbá ismerteti a sorsot a Túlvilágon; vagy a Paradicsom, ami a hívők lakhelye, vagy a Tűz, ami a bűnös jogtalanságot elkövetők és hitetlenek lakhelye.

És ennek a Hatalmas Könyvnek a fontossága miatt, amelyet Allah, arab nyelven küldött le, és elrendelte az emberiség részére való továbbítását; örömkre szolgál - ó, tisztelt Olvasó - hogy bemutassuk neked a Korán értelmi és tartalmi fordítását a te saját nyelveden, annak érdekében, hogy megkönnyítse számodra annak megértését és ezáltal a (mások felé való) továbbítását szolgálva. Az ezen dolgozó csapat nagy erőfeszítést tett annak értelmi és tartalmi jelentéseinek (ma'ānīhi) megértésére és azok fordítására, annak a bizonyosságnak a tudatában, hogy bármilyen pontosságot is ért el a fordítás, képtelenek teljes mértékben visszaadni a Kegyes Korán utánozhatatlan szövegének teljes jelentéseit, amely felülmúl bármilyen ember által létrehozott munkát. Aki szeretné, hogy megismerjen még többet azokról a tényekről, amelyeket a Kegyes Korán hozott el, annak tanácsoljuk az arab nyelv megtanulását, a kinyilatkoztatás nyelvét.

Béke legyen a Küldöttekre és dicséret és hála legyen Allah-nak, a teremtmények (a világok) Urának.

A Kegyes Korán Enciklopédia

www.quranenc.com

Örömkre szolgál, ha fogadhatjuk az Ön javaslatait és észrevételeit a fordítás tökéletesítése céljából, az erre a célra kijelölt megjegyzés ablakon keresztül, amely ott található minden vers (āya) előtt a Kegyes Korán Enciklopédia weboldalon (www.quranenc.com). Ha szeretné felvenni velünk a kapcsolatot, akkor az e-mail címünkön keresztül léphet velünk kapcsolatba: info@quranenc.com

A Könyörletes és Irgalmas Allah nevében (bi-smi-Llāhi-r-Raḥmāni-r-Raḥīmi.)
Mi a Kegyes Korán?